

G. R. S. 58
Previous references.

File No. 15

190 1899
(Muzai)

Serial Nos.

Later references.

MuzF 104-06
101-04
237-07
705-12

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos.

Part B. for

SUBJECT.

Admission of the Jain Students of the
Ganeshik School at Savanabelagola to the
annual Examinations in the Mysore Sansk.
College

Muzrai F. No ¹⁵⁻¹⁸⁹⁹~~25-92~~

Section re

(Admission of the Jain Students
of the Sanskrit School at
Gavanabelagola to the annual
Examinations held in the
Sanskrit College - Mysore)

9

The President
of the Managing Committee of H. H.
The Maharaja's Sanskrit
College
The Muzrai Secretary
Bangalore

31st July 1899

7

Sir,
I have the
pleasure to submit for a
copy of the
Proceedings of the Managing
Committee of H. H. The Maharaja's
Sanskrit College held on
28th July 1899.

I have the
honour to be
Sir, A. Mahadevasastri
for President

Copied
M. J.
N

Proceedings of a meeting
of the Managing Committee
of H. H. the Maharaja's Sanskrit
College, Mysore, held in the
College premises on 28th July '99
at 4.30 P. M.

Present:

Mr. V. N. Narasimmiengar, President.

Mr. A. Mahadeva Sastri, Secretary.

Dharmādhikari Gundāra Sastri.

" Peshāchar

" Chakravarti Aiyangar

" Kutli Narasimha Sastri.

I Resolved that, in Consideration
of the special untoward circumstances
poor scholars of the College attendant
the outbreak of Plague, Hassan Narasim
Sastri, a fellow of the College, who was
granted leave by the Secretary for a month
and a half in continuation of the Plague
vacation, on account of his marriage &
other unavoidable causes, be allowed full
allowances for the whole time he was absent.

affirmed
as
at

II Resolved that, for the same reason, similar concessions be shewn to pupils, who, on account of the Plague scare, have been late in returning from their native places, — some having returned late in May, some in June, and a small number in July; and that the following rules be adopted for the disbursement of their scholarships:

(1) Those who returned late to the College, in May or early in June to be paid their scholarships with arrears.

(2) Those who returned late in June to be similarly paid their scholarships with arrears minus one month's scholarship, to be deducted as fine.

(3) Those who returned later to be dealt with according to the usual rules

affirmed
by
AS

III Read the Inspector-General of Education's letter No. $\frac{8224}{2186}$ dated 10th April '99 to the Honorary Secretary of the Managing Committee enquiring if arrangements can be made to exempt the pupils of the Jain Sanskrit School at Gravana Balagola, from examination in the Vedas and admit them to the remaining portions of the Dasara Examinations.

asked for
copy of the
letter
for
AS

Resolved that the Managing

~~all for~~

attached
AP
ES

Her mother is over
consequence
of life

Resolved that the Correspondence be recorded.

"True Copy"

20

Resolution

III. That the managing committee regret their inability to make the arrangements suggested in the report sent of Education's letter no 8224 of 10th April 1899 —
2186

Order

The President is requested to forward for reference a copy of an letter from the Insp^t Genl of Ednⁿ Dept to in the Resolution —

6

MUZRAI

1899

From

THE SECRETARY TO THE
GOVERNMENT OF MYSORE.

To

The President of the
Managing Committee of H. A.
the Maharajas Sanskrit College
Mysore

Dated 5. 8. 1899

Despatched

Received

General No 131
Muzrai F. No 25-92

Enclosure No. 1

His letter no 7 dated 30th
July 1899, submitting a copy
of the Proceedings of the meeting
of the Managing Committee
held on 28th July 1899.

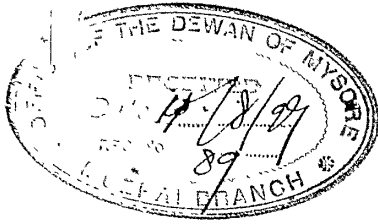
Has the honor to forward
herewith a memo embodying
the orders of Government
on the several Resolutions
adopted in the meeting.

+ + +
By order

of A. Sreenivasaiah
Muzrai Secy

Copy 'Extract'

Uthir 3/8/12



Recd. 11/8/99

1899.

From The President of the
Managing Committee of
H. H. The Maharaja's Sanskrit-
College Mysore

To

The Mangrai Secretary

Bangalore

Dated 10th Aug 1899

Despatched

Received

General No. 10
No. } 1899.

Enclosures—Number. 1

His office docket-
No. 131 dated 5th Aug 99.
Aug. 7. 25-92

Has the honor to submit
herewith a copy of the letter
from the Inspector-General
of Education as called for
in the above.

A. Mahadevasan
For President

Vide no 255 of 7. 9 99

W/ 898-99

From

The Inspector-General
of Education in Mysore

To,

The Honorary Secretary,
Maharaja's Sanskrit Coll.
Mysore

W/ 899
18

Dated: Camp Yedahalli 10th April 18.

General No 8224
No 2186

No of Enclosure one.

Has the honor to forward this.

Reg^r No $\frac{9910}{3584}$ of the 3rd Instant for
the Adhyaksha of the Sanskrit Scho.
Sravanabalagola and to inquire
if arrangements can be made
exempt the pupils of the Sanskrit
School at Sravanabalagola which
is a gain ^{vol.} from examination.

in the Vedas. and admit them
to the remaining portions of the
Dasara Examinations.

(Signed) J R Venkataswami Nayadu
For Inspector-General.

"True Copy"

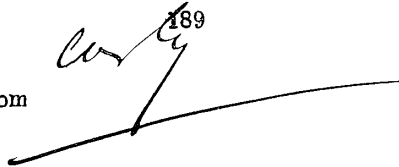
showing the number
of pupils of the
several Insts.
^{who} ~~that~~ have ~~been~~
appeared for the
Ex^{us} during the
past 7 years.

3 An early reply
is requested

B-O

W
Govt-Secy

10
MUZRAI

From ¹⁸⁹


To The President
Managing
Committee of
Jyoti - the Mahanagar
Sanskrit College
Dated 7
Despatched 14-10-1899
Received
General No. 255
Muzrai F. No. 25-92 Mysore.
Enclosure No.

His docket no
10 of 10th Aug 99
Sub: for orders copy
of letter from the
Inspector of Edu
in Mysore in regard
to the admⁿ of the
pupils of the Jain
Sanskrit School
at Sravanabelagola
to the Annual
Ex^{us} held at the college

Referring to the above
has the honor to enquire
what objection exists
to admitting the Scholars
of the Jan Sanskrit
School as Candidates
for the Annual Ex^{ams}
in Sahitya or other
Secular Subjects.

2/. The undersigned
is also to enquire what
Sanskrit Schools in
Mysore City & other
places are now sending
up Candidates for the
Annual Ex^{ams} held in
the College and in what
Subjects; request also
~~to be~~ to be furnished
with a Statement
(As per Form Appended)

1. Name of School.

2. Subject.

3. No. of Candidates Sent-up Ex^{ams}?

4. No. of Candidates named.

5. Amount of Prize Money awarded to the successful Candidates.

12

MUZRAI

1899

is also requested
as to the number
of students that
might go up for
the examinations
& the subjects in
which they are to
be examined

From

To

The Insp General
in Mysore.

Dated 7. Sept

Despatched

Received

General No. 259
Muzrai F. No. 25-92

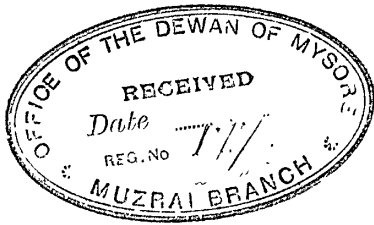
Enclosure No.

B.C.
M
Murphy

His No 8224 of
2188
10th April 99 to
the address of the
Hon Secy of the Mahara-
ja Sanskrit College at
Mysore in regard to
the admission of
the pupils of the
Jain Sanskrit
School at Sravana

Belagola to the
Annual Ex^{us} at
the College in subjects
other than the Vedas.

The Communication
Aforesaid having
been ref.^d to this
Office for orders,
the undersigned has
the honor to request
to be furnished with
a list of Classes
& the Curriculum
of Studies in the
British School at
Tiruvana Belagola -
Information



14

From The President of the
Managing Committee of
H. H. the Maharaja's Sanskrit
College, Mysore

To The Muzrai Secretary,
Bangalore
Dated 16th September 1899.

Despatched

Received

General No. 15
No.

Enclosure No. 3.

Sir,

In reply to your docket
N^o 255 dated 7th September
25-92 and Memo, N^o 268 of the same
date, I have the honor to submit
herewith a copy of the proceed-
ings of the Managing Committee
of H. H. the Maharaja's Sanskrit
College, Mysore, dated the 15th
September 1899.

2. The statement called
for in para 2 of N^o 255
25-92 is
also submitted.

I have the honor to be
Sir

your obedient servant
A. J. P. P. P. P. P.
For President

As
18-9-99

As
18-9-99

As
18-9-99

As
18-9-99

15

(శ్రీ) మన్మథారాజరవర సంస్కృత శాలేః.
మృగూరు 14th Sept. 1899.

1899 నే ఇస్తి శ ప్రంబరమాడి 15 నేతారెమ
శుక్రవార మధ్యాహ్న తురనాల్పవరేక్షంతేగీ సరియాగి
శ్రీ మన్మథారాజరవర సంస్కృత శాలేఃనల్ల, శాలేఃనకమి
టి మిటంగ నడియు వద్దరింద తావున దరి మిటంగి గీ దయ
మాడి సహి శా ప్రోద్దనే :-

విషయ గళు.

(1). శ్రవణాల్పసోల్పదకొరశాలేఃన విద్యాధిగ
ల్పవాషిక పరికేగీ నేరిసువ విషయదల్ల గార్ల మెంట
నింద ఘందిరంవ డాకేట్టు.

(2). పొరశాలే వేరి దాద్దవద్దాం సరాద అయ్య
షన పొరిగళు తావు శల్పతాంఠిత పరిక్షేగీ వచ్చెంగ
మాడువ విషయదల్ల ముఖరాయి శీక్రి టరియ వరిగీ
బర దుక్కింఠిరువ అబ్.

(3) కొరశాలే సంబంధ పట్టి ఇతర విషయ గళు.

(Signed) A. Mahadevasastri
Secretary.

మ.రా. వి.యన్. నరసింహయ్యంగార్లు.

బ్రహ్మ-ధ-రాత్రవతే అయ్యంగార్లు.

.. శీక్షా చా ర్లు.

.. పుట్టి నరసింహశాస్త్రి గళు.

.. సందర శాస్త్రి గళు.

16th Sept 1899. "Copy."

Mahadevasastri
Secretary

Proceedings of a meeting
of the Managing Committee
of H. H. the Maharaja's Sanskrit
College, Mysore, held in the
College premises at 4.30 P. M.
on Friday the 15th September 1899

Present.

Mr. V. N. Narasimmiengâr,

Mr. A. Mahâdeva Sâstri, President.
Secretary.

Dharmadhikari Chakravarti ayengâr

" Geshâchâr

" Gundara Sâstri

" Kutti Narasimha Sâstri.

I. Read Muzrai Secretary's
docket No. $\frac{255}{25-92}$ of the 7th Instant —
enquiring what objection there is for
admitting the students of the Jain —
Sanskrit School as candidates for the
annual Examinations of the Maharaja
Sanskrit College in Sahitya or other
secular subjects.

The Committee resolve to
record

record 17
the following reasons for their
resolution dated 28th July 1899
under reference.

(1) One of the main objects of the
Maharaja's Sanskrit College being
the cultivation and advancement of
Vedic and allied studies, and as
various additions have been made
from time to time to the syllabus, the
Committee consider it inadvisable
to interfere with the integrity thereof.

(2). Since the examiners as well as
the candidates are strictly orthodox
Brahmans, it is repugnant to their
religious instincts and practices to
associate with non-Brahmans in studies
and examinations, which although
primarily secular, are indirectly traceable
to the exclusive subject of the Vedas.

(3) Like the Annachattrams with which
the country is studded, the Sanskrit College
is according to the belief of the Committee
exclusively reserved for the Brahmans
and cannot in their opinion be opened
even for the sake of a short-lived exami-
nation to non-Brahmans, for the same
reasons which do not admit of non-
Brahmans being fed at chattrams
although both Institutions are —
maintained from funds contributed

by all castes. 18

(4) The number of Jain students from the Sanskrit School at Sravanabalagola or such students from other institutions wishing to attend the examinations cannot but be for some time to come infinitesimal and the Committee think it highly — inexpedient, by admitting them to the examination, to introduce a change for the sake of a few venturesome innovators which will infringe a custom and peculiar privilege sanctified by time and hoary observance

(5). The Committee refrain from putting forth on this occasion religious texts under which it is not allowable to recognise the inculcation of religious and semi-religious studies to other than Brahmans and have confined — themselves to a practical consideration of the greatest good of the greatest number concerned

II. Read Memo. no. 268 dated 7th Sep 1899 from the Muzrai Secretary forwarding for disposal a petition from Ayya Ghanapati applying for assistance in order to study for the Veda Examination in the Calcutta Sanskrit College.

The petitioner has been personally examined as to what he wants; and as he

19
Says he is not going up for the examination
this year and as his prayer in the said petition
is vague and indefinite, the Committee
resolve to record it

(Signed). V. N. Narasimmiengar
President.

"True Copy"
16th Sep 1899.
A. Mahadevasah
For President.

20 *W. P. Muzrai*
MUZRAI *Earl*

1899

From

THE SECRETARY TO THE
GOVERNMENT OF MYSORE.

To *The Insp. Genl of
Education in Mysore*

Dated *20 Sep 4 '99*

Despatched *20*

Received

General No. *315*

Muzrai F. No *25-72*

Enclosure No.

*This Office Docket No 259
of 7th Sep 4 '1899 requesting
information regarding the
strength & Curriculum of
Studies ~~in~~ in the Jain
Sanskrit School at Sravana
- belagola -*

*Has the honor to invite
refce to the above and to
request the favor of a
Very respectfully*

W. P. Muzrai
Amr

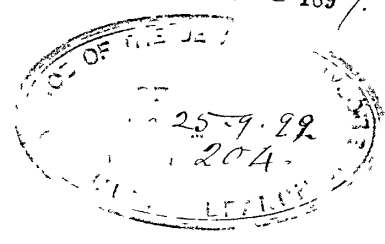
Ar
25-9-29

21

Edn. 81]

No. 2837
546

OFFICE OF INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,
Mysore, 15th September 1897.



clg

From

H. J. BHABHA, Esq.,

Inspector General of Education in Mysore

h m the
to am
as
25-9-29

The Secretary to the Government of Mysore,
Muzrai Department,
Bangalore.

Sir,

With reference to your docket No. 259
Muz 7.25-72.
dated 7th September 1897, I have the
honour to inform you that the classi-
fication of students, and the subjects
taught in each class of the Sravana-
belagola Sanskrit Pathashala are
given below -

- IV Class, three students, Bharata Charitra,
Alankara, Siddhanta Kaumudi
- III Class, ten students, Chandra-prabha-
Kavya, Vya Karana -
- II Class, eleven students, Vsha-tra. hindu-
mani, Tika Amara -
- I Class, twelve students, abodas and
Sanskrit Bala bodhi.

The Manager of the school of ...
me ...

22

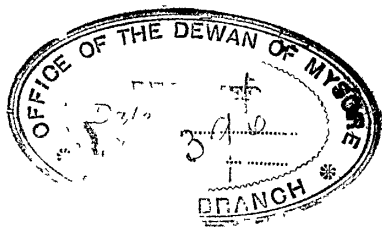
adopting the curriculum of the Mahanagar Sanskrit College and preparing candidates for the examinations of that College if they can be exempted from the portion of the Vedas which is now prescribed. As the students of the Sravanabelagola Pathasala are all of them Jains, I recommend that they may be exempted from examination in the Vedas and allowed to appear for the purely literary portions of the examinations and granted certificates and prizes for passing in the latter.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

H Bhabha
Inspector General -
H. I.



Edn. 78.]

1899-1900, 22

From

The Inspector General of Education
in Mysore.

To

The Muzrai Secretary,
Bangalore.

Dated

5th Decem^r 1899.

Despatched

Received

General No. 5211
No. 1104

No. of Enclosures.

Has the honour to invite
the attention of the Secretary
to this office letter No. 1837/
546(a)
of the 15th September 1899
regarding the admission
of certain students of the
Sanskrit school at
Arasikere to the
examination of the Maha-
raja's Sanskrit College,
Mysore, and to request
the favour of a reply
there to.

H. B. K. S. S.
Inspector Gen. Ed.

Refer
as
9 12 99

To. 24

No 797
Dated 24th Jan 1900

The President of the
Managing Committee
of H.H. the Maharajas
Sanskrit College, Mysore.
Sir

I am directed
to acknowledge the
receipt of your letter
no 15 dated 16th September
1899 submitting a copy
of the Proceedings of the
Managing Committee
in regard to the admission
of the Jain students of the
Sanskrit College at
Sravanabelagola to
the annual examinations

held in the College in 25

Sahitya and Other Secular Subjects In reply, I am to state that the Government, after a careful consideration of the subject, have resolved that the students of the aforesaid school be admitted to the examinations annually held in the college in Sahitya and other subjects excepting the Vedas and the Upanishads.

2. In Communicating to you the foregoing decision of Government

26 I am to add that ##.
the Maharaja's Sanskrit
College at Mysore as the
Central Sanskrit College
in the state has to ^{also} examine
such of the
students as may be
sent up by other Sanskrit
schools for the annual
examinations held
in the college, and
further guide the
studies in these schools
much in the same way
as the University does
by process of affiliation
I have &c

Fair Draft,

W.S.
Secy: Secretary

27

MUZRAI

1899-1900

From

To The Inspector General
of Education in Mysore

Dated 25th January 1900

Despatched

Received

General No.

Muzrai F. No.

Enclosure No. 1

Adverting to his ~
Docket No. 5211 d/5th Dec^r
1104
1899, has the honor to ~
forward for information
Copy of Letter No. 797
muz 725-92
dated 24th January 1900
addressed to the President
of the Managing Committee
of H. H. the Maharaja's
Sanskrit College at Mysore
in the matter of the
admission of the Jan
Student.

of the Sanskrit School
at Pravana belagola to
the annual Examinations
held in the College.

By order

At
Prav. Secy